

babel

REVUE INTERNATIONALE
DE LA TRADUCTION
INTERNATIONAL JOURNAL
OF TRANSLATION

VOLUME 68 NO 5
2022



Publiée pour la
Published for the

Fédération internationale
des traducteurs

International Federation
of Translators

Table des matières – Table of contents

ARTICLES

- Autoportraits de traducteurs: sans scrupules fictionnels et théoriques: 621
Höpfner, Markowicz, Quignard
Galyna Dranenko
- Интерпретация авторского символа в литературном тексте и 645
возможность его перевода: Стихотворение Петра Негоша *Hoћ*
скупља вијека и его русский перевод
Ana Pejanović
- Neutral voices in audio descriptions: What does it mean? 668
María Jesús Machuca and Anna Matamala
- Mind the gap: The nature of machine translation post-editing 697
Celia Rico
- A war triggered by translation: From Bible translation to the Taiping 723
Heavenly Kingdom in nineteenth-century China
Wang Yuechen
- Exploring genre variation and simplification in interpreted language 742
from comparable and intermodal perspectives
Xu Cui and Li Dechao

COMPTES RENDUS – BOOK REVIEWS

- Yu Zhongli. *Translating Feminism in China: Gender, sexuality and 771*
censorship
Reviewed by Fan Xing and Lin Carlos Yu-Kai
- Brian James Baer and Klaus Kaindl (eds.). *Queering Translation,* 776
Translating the Queer: Theory, Practice, Activism
Reviewed by Yahia Zhengtang Ma